

# SCHEDA

## CD - CODICI

TSK - Tipo scheda BDM

LIR - Livello catalogazione P

### NCT - CODICE UNIVOCO

NCTR - Codice Regione 01

NCTN - Numero catalogo generale 00446614

ESC - Ente schedatore AI514

ECP - Ente competente per tutela S280

## OG - BENE CULTURALE

AMB - Ambito di tutela MiC demoetnoantropologico

CTG - Categoria STRUMENTI E ACCESSORI/ AGRO-SILVO-PASTORALI

### OGT - DEFINIZIONE BENE

OGTD - Definizione FORMA

OGTT - Tipologia forma per burro

OGTV - Configurazione strutturale e di contesto bene semplice

### OGD - DENOMINAZIONE

OGDT - Tipo altra lingua

OGDN - Denominazione l'estamp dou bùori

OGR - Disponibilità del bene bene disponibile

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO - AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE

PVCS - Stato ITALIA

PVCR - Regione Piemonte

PVCP - Provincia CN

PVCC - Comune Pietraporzio

PVCL - Località Valle Stura di Demonte

### LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

LDCT - Tipologia museo

LDCQ - Qualificazione pubblico

LDCN - Denominazione attuale Ecomuseo della Pastorizia

LDCF - Uso museo

LDCU - Indirizzo Fraz. Pontebernardo, 12010 Pietraporzio (CN)

LDCM - Denominazione raccolta "NA DRAIO PER VIOURE"

### ACB - ACCESSIBILITA' DEL BENE

ACBA - Accessibilità sì

## LA - ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO - AMMINISTRATIVE

<b>TLC - Tipo di localizzazione</b>	luogo di produzione/realizzazione
<b>PRV - LOCALIZZAZIONE</b>	
<b>PRVS - Stato</b>	ITALIA
<b>PRVR - Regione</b>	Piemonte
<b>PRVP - Provincia</b>	CN
<b>PRVL - Località</b>	Bassa Valle Stura
<b>DT - CRONOLOGIA</b>	
<b>DTZ - CRONOLOGIA GENERICA</b>	
<b>DTZG - Fascia cronologica /periodo</b>	XX sec
<b>DTZS - Specifiche fascia cronologica/periodo</b>	prima metà
<b>DTM - Motivazione/fonte</b>	confronto
<b>DA - DATI ANALITICI</b>	
<b>DES - Descrizione</b>	Oggetto in legno costituito da una forma a parallelepipedo con manico; il fondo e le sponde sono intagliati in un unico pezzo, cui è inchiodato un manico tornito. Il manufatto presenta, sul fondo, all'interno dell'incavo che costituisce il vero e proprio stampo, un'incisione raffigurante una mucca.
<b>AID - APPARATO ICONOGRAFICO/DECORATIVO</b>	
<b>AIDO - Tipo</b>	apparato decorativo
<b>AIDP - Posizione</b>	Nel fondo, all'interno dell'incavo
<b>AIDI - Identificazione</b>	vacca
<b>ISE - ISCRIZIONI/MARCHI/STEMMI/TIMBRI</b>	
<b>ISEP - Posizione</b>	Nel fondo, all'interno dell'incavo
<b>ISED - Definizione</b>	timbro
<b>ISEM - Materia e tecnica</b>	a intaglio
<b>NSC - Notizie storico-critiche</b>	Sia il burro che il formaggio si ottenevano, generalmente, miscelando latte ovino e bovino. Il latte viene posto in un apposito contenitore a conca, #la gaveo#; la panna che si forma in superficie, #la fiour#, tolta dal latte con un mestolo in legno, #lo casul#, viene poi messa nella zangola e sbattuta. Dopo aver sbattuto la panna nella zangola, #la buriero#, fino all'ottenimento del burro, questo raramente era messo in forma ma, normalmente, era conservato nelle foglie del lapazio, #los gravàsos#, o fatto cuocere e messo in vasi di terracotta e lavorato con il coltello. In Alta Valle Stura solo qualche famiglia utilizzava abitualmente gli stampi da burro; questo, unito al fatto che la decorazione sul fondo dello stampo rappresenta un bovino, fa ritenere che l'oggetto sia probabilmente originario della Bassa Valle.
<b>MT - DATI TECNICI</b>	
<b>MTC - MATERIA E TECNICA</b>	
<b>MTCM - Materia</b>	legno
<b>MTCT - Tecnica</b>	taglio, intaglio
<b>MOF - Modalità di fabbricazione/esecuzione</b>	Con seghetto e scalpello si ottiene un parallelepipedo in legno al cui interno si scava, servendosi di scalpello e sgorbia, una forma anch'essa parallelepipedale. Le pareti di questa forma sono rifiniti a colpi di

sgorbia perpendicolari al fondo, che viene inciso fino a creare il motivo desiderato. Il manico, dopo essere stato tornito, viene inchiodato ad una delle facce esterne minori della forma.

#### MIS - MISURE

MISZ - Tipo di misura	altezzaxlunghezza
MISU - Unità di misura	cm
MISM - Valore	8x21
MISV - Note	lunghezza manico 11,5 lunghezza incavo 14,5 larghezza incavo 9,5 profondità incavo 6,5

#### MIS - MISURE

MISZ - Tipo di misura	larghezza
MISU - Unità di misura	cm
MISM - Valore	15

### UT - UTILIZZAZIONI

#### UTU - DATI DI USO

UTUT - Tipo	precedente
UTUF - Funzione	Contenere e dare forma al burro
UTUM - Modalità di uso	Il burro, estratto dalla zangola, viene prima impastato per eliminare il latticello, quindi pressato nello stampo che imprime sulla superficie e sul bordo disegni ornamentali.
UTUO - Occasione	lavorazione del burro
UTUD - Riferimento cronologico	sec XX
UTUN - Note	uso domestico/caseificio

### AT - ATTORE/INFORMATORE/UTENTE INDIVIDUALE

#### ATT - ATTORE

ATTI - Ruolo	INFORMATORE
ATTN - Nome	Martini Stefano
ATTO - Scolarità	Laurea
ATTM - Mestiere	Collaboratore volontario presso l'Ecomuseo della Pastorizia

### AT - ATTORE/INFORMATORE/UTENTE INDIVIDUALE

#### ATT - ATTORE

ATTI - Ruolo	INFORMATORE
ATTN - Nome	Giordano Agostino
ATTE - Età	80 ca
ATTM - Mestiere	pastore attualmente in pensione

#### DML - DOMICILIO

DMLS - Stato	ITALIA
DMLR - Regione	Piemonte
DMLP - Provincia	CN
DMLC - Comune	Vinadio
DMLI - Indirizzo	frazione Podio

ATA - Note	#Gusto#
------------	---------

### CO - CONSERVAZIONE E INTERVENTI

**STC - STATO DI CONSERVAZIONE****STCC - Stato di  
conservazione**

buono

**TU - CONDIZIONE GIURIDICA E PROVVEDIMENTI DI TUTELA****CDG - CONDIZIONE GIURIDICA****CDGG - Indicazione  
generica**

proprietà Ente pubblico territoriale

**CDGS - Indicazione  
specifica**

Unione Montana Valle Stura

**CDGI - Indirizzo**

Via Divisione Cuneense, 5 - 12014 Demonte (CN)

**ACQ - ACQUISIZIONE****ACQT - Tipo acquisizione**

acquisto

**ACQD - Riferimento  
cronologico**

2002

**ACQL - Luogo acquisizione**

mercato locale

**BPT - Provvedimenti di tutela  
- sintesi**

no

**DO - DOCUMENTAZIONE****FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAN - Codice identificativo**

New\_1613379875252

**FTAX - Genere**

documentazione allegata

**FTAP - Tipo**

fotografia digitale (file)

**FTAK - Nome file originale**

IMG\_3170.JPG

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAN - Codice identificativo**

New\_1614114999410

**FTAX - Genere**

documentazione allegata

**FTAP - Tipo**

fotografia digitale (file)

**FTAK - Nome file originale**

IMG\_3172.JPG

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAN - Codice identificativo**

New\_1614115548315

**FTAX - Genere**

documentazione allegata

**FTAP - Tipo**

fotografia digitale (file)

**FTAK - Nome file originale**

IMG\_3174.JPG

**BIB - BIBLIOGRAFIA****BIBX - Genere**

bibliografia di confronto

**BIBF - Tipo**

libro

**BIBM - Riferimento  
bibliografico completo**

Scheuermeier P., Il lavoro dei contadini. Cultura materiale e artigianato rurale in Italia e nella Svizzera italiana e retoromanza, Milano, 1980.

**BIB - BIBLIOGRAFIA****BIBX - Genere**

bibliografia di corredo

**BIBF - Tipo**

studi

**BIBM - Riferimento  
bibliografico completo**

Cannobbio S., Genre A., Martini S., Telmon T., La lengo de ma maire, Boves, 1997.

<b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>	
<b>BIBX - Genere</b>	bibliografia di confronto
<b>BIBF - Tipo</b>	libro
<b>BIBM - Riferimento bibliografico completo</b>	Gibelli L., Memorie di Cose, Ivrea, 2004.
<b>AD - ACCESSO AI DATI</b>	
<b>ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI</b>	
<b>ADSP - Profilo di accesso</b>	1
<b>ADSM - Motivazione</b>	scheda contenente dati liberamente accessibili
<b>CM - CERTIFICAZIONE E GESTIONE DEI DATI</b>	
<b>CMP - REDAZIONE E VERIFICA SCIENTIFICA</b>	
<b>CMPD - Anno di redazione</b>	2006
<b>CMPN - Responsabile ricerca e redazione</b>	Fassio Giulia
<b>FUR - Funzionario responsabile</b>	Comba Rinaldo
<b>AGG - AGGIORNAMENTO/REVISIONE</b>	
<b>AGGD - Anno di aggiornamento/revisione</b>	2021
<b>AGGE - Ente/soggetto responsabile</b>	Unione Montana Valle Stura
<b>AGGN - Responsabile ricerca e redazione</b>	Zenoni Paola
<b>AGGF - Funzionario responsabile</b>	Bernardi Mauro
<b>AN - ANNOTAZIONI</b>	
<b>OSS - Osservazioni</b>	Come accennato, dopo aver sbattuto la panna nella zangola fino all'ottenimento del burro, questo raramente era messo in forma ma, normalmente, era conservato nelle foglie del lapazio, una pianta erbacea (Fam. Polygonacee) comune nei pascoli e della quale si raccolgono le radici, di sapore amarognolo, ricche di diversi principi medicinali.